

Le commerce entre l'Union européenne et le Japon

Tim Allen

Statistiques en bref

COMMERCE EXTERIEUR

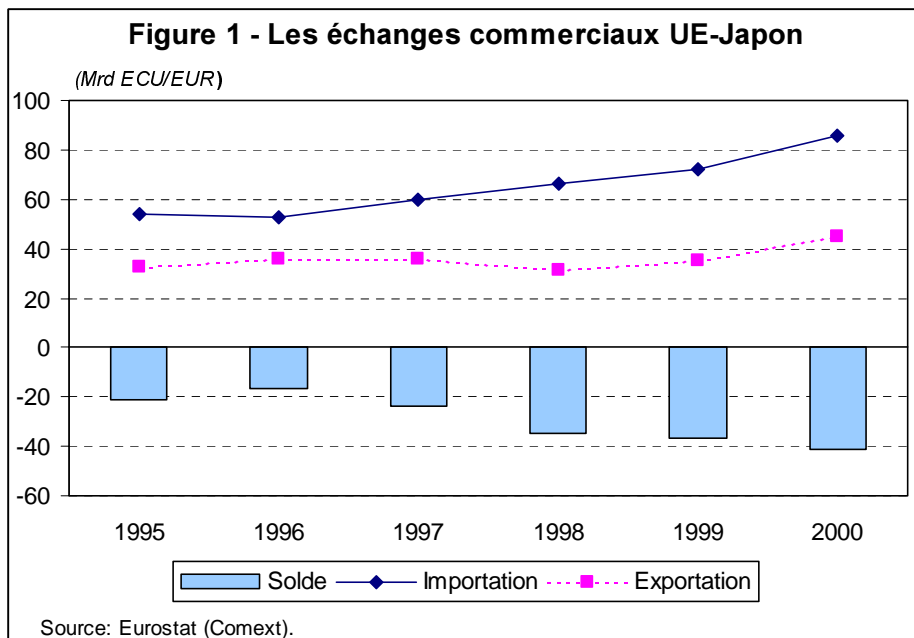
THÈME 6 – 1/2002

Contenu

Une relation bilatérale importante..... 1

Les échanges UE – Japon, par Etat membre..... 1

La prépondérance de trois catégories de produits..... 2



Une relation bilatérale importante

Le commerce entre l'UE et le Japon s'est accru à un rythme plus lent que le commerce mondial au cours de la deuxième partie des années 90. Ainsi entre 1995 et 2000, les échanges mondiaux ont progressé à un rythme moyen annuel de 13,3%¹ - taux proche de la progression du commerce extérieur de l'UE : 12% - tandis que les échanges euro-japonais ont augmenté de seulement 8,4% pour atteindre en 2000, selon les données européennes, 44,8 et 86 milliards d'euros pour les importations et les exportations respectivement. En conséquence, la part du Japon dans le commerce extérieur de l'UE s'est réduite de 7,8% en 1995 à 6,6% en 2000. Dans ses relations avec le Japon, l'UE connaît toujours un déficit commercial qui a été multiplié par deux entre 1995 et 2000, puisqu'il était de 21,4 milliards d'ECU en début de période et atteint 41,1 milliards d'euros à la fin (figure 1).

Derrière les Etats-Unis qui, avec un quart des échanges, reste le premier partenaire commercial du Japon, l'UE demeure néanmoins tout au long de la période le deuxième partenaire commercial du Japon et explique 14,5% de son commerce extérieur (tableaux 1a et 1b). L'évolution la plus remarquable, ces dernières années, réside dans la montée de la Chine, surtout comme pays d'origine des importations japonaises. Flux pour lequel la Chine, en 2000, a ravi à l'UE sa deuxième position.

Les échanges UE – Japon, par Etat membre

Parmi les quinze pays de l'Union européenne, les trois économies les plus importantes (Allemagne, Royaume-Uni, France) se trouvent aux premières places dans les échanges avec le Japon. L'Allemagne, responsable de plus du quart des relations commerciales bilatérales totales, continue d'être le principal partenaire du Japon. Toutefois son importance surtout comme pays



¹ Calculé à partir de la demi somme des exportations et des importations

de destination des exportations japonaises vers l'UE tend à s'amoindrir. Alors qu'elle expliquait 29,4% des importations européennes en provenance du Japon en 1995, l'Allemagne n'en reçoit plus que 27,4% en 2000. Pour les mêmes années, sa part dans les exportations européennes vers le Japon est passée de 30,6% à 29,4% (tableaux 2a et 2b). En général, les années 1995 – 2000 manifestent une accentuation des tendances passées pour ce qui est du solde commercial de chacun des Etats Membres vis-à-vis du Japon (tableau 2c). Ainsi la France a vu tripler son déficit, ceux de l'Espagne, des Pays-Bas, de la Grèce et du Portugal ont doublé pendant que les déficits de l'Allemagne et du Royaume-Uni se sont également creusés.

Dans la même logique mais dans le sens opposé, le Danemark est l'unique Etat membre à dégager sur toute la période des excédents dans ses échanges avec le Japon. L'Italie et la Suède sont les deux seules exceptions à la tendance générale : ces pays sont passés d'un solde positif en début de période à une situation déficitaire au cours des années les plus récentes.

La prépondérance de trois catégories de produits

La structure globale des échanges selon les produits est restée stable au cours des années étudiées : les produits agricoles² ne représentent qu'une part minime, moins de 0,2%, des importations européennes en provenance du Japon, tandis qu'ils constituent environ 10% des exportations de l'UE vers ce pays. Celles-ci se composent pour moitié de deux catégories de produits : boissons et spiritueux d'une part, viandes et abats comestibles d'autre part. Arrivent ensuite les poissons et crustacés, puis les œufs et les produits laitiers.

² Appréhendés ici comme les produits des 24 premiers chapitres du Système Harmonisé.

Tableau 1a - Répartition géographique des importations du Japon (%)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
Afrique	1,4	1,4	1,4	1,4	1,3	0,5
Asie dont	42,2	42,6	42,3	42,7	44,6	46,8
Chine	10,7	11,6	12,4	13,2	13,8	14,5
Corée	5,1	4,6	4,3	4,3	5,2	5,4
Autre Europe	1,8	1,6	1,7	1,8	1,8	1,5
Autre Amérique	3,4	3,2	3,3	3,2	3,0	2,8
Canada	3,2	2,9	2,9	2,7	2,6	2,3
EU-15	14,5	14,1	13,3	13,9	13,8	12,4
Méditerranée	9,5	10,1	11,3	9,1	9,8	13,1
Tacis	1,5	1,2	1,3	1,1	1,3	1,3
USA	22,6	22,8	22,4	24,0	21,8	19,3

Source: Nations Unies (Comtrade).

Tableau 1b - Répartition géographique des exportations du Japon (%)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
Afrique	1,7	1,4	1,3	1,5	1,3	0,6
Asie dont	45,9	46,4	44,4	37,2	39,7	43,5
Chine	5,0	5,3	5,2	5,2	5,6	6,3
Corée	7,0	7,1	6,2	4,0	5,5	6,4
Autre Europe	1,0	1,0	1,2	1,3	1,3	1,2
Autre Amérique	4,2	4,1	4,7	5,0	4,3	4,1
Canada	1,3	1,2	1,4	1,6	1,7	1,6
EU-15	15,9	15,4	15,6	18,5	17,9	16,4
Méditerranée	2,2	2,7	2,9	3,7	2,7	2,3
Tacis	0,3	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2
USA	27,5	27,5	28,1	30,9	31,1	30,2

Source: Nations Unies (Comtrade).

Tableau 2a - Géographie des importations de l'UE en provenance du Japon (%)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
Belg.-Luxbg	6,6	6,3	5,9	6,0	6,9	6,1
Danemark	1,5	1,3	1,3	1,2	1,1	0,8
Allemagne	29,4	29,5	27,6	27,2	26,4	27,4
Grèce	1,0	1,4	1,4	1,3	1,7	1,1
Espagne	4,0	3,8	3,9	4,4	4,8	4,5
France	9,5	8,9	8,9	8,6	9,2	9,9
Irlande	2,2	2,3	3,3	3,2	2,9	2,6
Italie	6,3	6,0	6,2	6,4	7,2	7,5
Pays-Bas	10,3	12,0	12,1	12,9	12,8	13,1
Autriche	1,6	1,6	1,3	1,3	1,4	1,4
Portugal	1,0	1,1	1,2	1,4	1,4	1,2
Finlande	2,1	1,9	1,9	1,9	1,9	1,6
Suède	3,2	2,9	3,1	2,6	3,0	3,2
Royaume-Uni	21,4	21,0	22,0	21,4	19,2	19,7

Source: Eurostat (Comext).

Pour une large part les relations commerciales entre ces deux partenaires sont dominées par un nombre limité de postes. Trois catégories de produits, à savoir les machines, engins et appareils électriques ; les machines, engins et appareils mécaniques et les véhicules routiers constituent dans cet ordre les premières importations européennes en provenance du Japon. Tout au long de la période ces produits forment ensemble presque les trois-quarts des importations totales de l'UE originaires du Japon. Ces produits sont également prépondérants dans les exportations de l'UE vers le Japon où ils comptent pour environ 37% du total. L'importance de ces flux croisés dans les mêmes catégories pré suppose de celle du commerce intra-branché dans les échanges entre les deux zones.

La place particulière de ces produits dans les relations de l'UE avec le Japon se manifeste aussi dans la part qu'ils occupent dans le total des importations de l'UE pour ces produits. En effet, même si elle est en diminution, la proportion des véhicules de transport originaire du Japon représente en 2000 plus du tiers (36,3%, contre 49,6% en 1995) des importations européennes totales dans cette catégorie de produits. Dans une moindre mesure, un constat équivalent peut être fait pour les importations européennes de machines, engins et appareils électriques ; de machines, engins et appareils mécaniques et les véhicules routiers pour lesquels le Japon

Tableau 2b - Géographie des exportations de l'UE vers le Japon (%)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
Belg.-Luxbg	5,0	5,4	5,1	4,9	5,7	5,3
Danemark	4,2	3,7	3,9	3,8	4,3	4,3
Allemagne	30,6	31,0	28,9	29,5	29,3	29,4
Grèce	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
Espagne	2,8	2,5	2,7	2,9	3,0	2,7
France	13,2	12,0	12,1	13,4	12,2	12,2
Irlande	3,0	3,0	4,0	4,6	5,4	7,1
Italie	12,4	12,2	11,5	11,4	9,9	9,7
Pays-Bas	4,8	4,8	4,9	5,3	5,8	5,3
Autriche	1,8	2,0	1,8	1,7	2,1	2,1
Portugal	0,4	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3
Finlande	2,4	2,3	1,9	1,8	1,9	1,9
Suède	5,5	6,0	5,9	5,0	5,4	5,9
Royaume-Uni	13,7	14,5	16,8	15,2	14,4	13,5

Source: Eurostat (Comext).

Tableau 2c - Soldes bilatéraux Japon-UE (Mio ECU/EUR)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
EU-15	-21 403	-16 787	-23 779	-34 475	-36 537	-41 121
Belg.-Luxbg	-1 909	-1 384	-1 683	-2 395	-2 939	-2 867
Danemark	592	616	652	445	725	1 219
Allemagne	-5 920	-4 428	-6 076	-8 667	-8 646	-10 348
Grèce	-455	-652	-750	-817	-1 160	-883
Espagne	-1 270	-1 120	-1 347	-2 006	-2 397	-2 628
France	-843	-407	-957	-1 480	-2 293	-3 003
Irlande	-184	-108	-542	-674	-192	985
Italie	640	1 245	439	-624	-1 649	-2 083
Pays-Bas	-4 005	-4 566	-5 499	-6 873	-7 172	-8 855
Autriche	-274	-108	-137	-354	-229	-246
Portugal	-425	-458	-607	-825	-912	-941
Finlande	-335	-164	-454	-677	-675	-525
Suède	87	598	300	-160	-237	-98
Royaume-Uni	-7 100	-5 853	-7 118	-9 367	-8 758	-10 848

Source: Eurostat (Comext).

compte pour environ 15% des importations totales.

Tableau 3 - Principales importations européennes en provenance du Japon

Groupes de produits	1995	1996	1997	1998	1999	2000	1995	1996	1997	1998	1999	2000
	(Mio ECU/EUR)						(%)					
Produits agricoles	107	108	121	126	123	158	0,20	0,21	0,20	0,19	0,17	0,19
Préparations alimentaires	17	11	18	14	16	20	0,03	0,02	0,03	0,02	0,02	0,02
Oléagineux	15	13	13	13	15	18	0,03	0,03	0,02	0,02	0,02	0,02
Produits industriels	53 926	52 084	59 427	65 542	71 435	85 349	99,80	99,79	99,80	99,81	99,83	99,81
Machines, appareils électriques	13 967	12 588	13 789	14 655	16 603	23 475	25,72	23,95	23,03	22,19	23,09	27,31
Machines, appareils mécaniques	13 966	13 345	15 163	17 220	18 200	21 670	25,72	25,39	25,32	26,07	25,31	25,21
Véhicules routiers	11 310	11 714	14 251	15 797	17 558	17 822	20,83	22,29	23,80	23,92	24,42	20,74
Appareils de précision	4 235	4 226	4 508	4 632	5 589	6 855	7,80	8,04	7,53	7,01	7,77	7,97
Produits chimiques et organiques	1 676	1 599	1 795	1 952	2 153	2 321	3,09	3,04	3,00	2,96	2,99	2,70
Jouets, articles de sport	593	619	1 348	1 595	1 279	1 571	1,09	1,18	2,25	2,42	1,78	1,83

Source: Eurostat (Comext).

Pour en savoir plus:

➤ Les publications de référence

Titre Commerce extérieur et intra-UE - statistiques mensuelles
 Numéro de catalogue KS-AR-02-001-FR-C Prix EUR 20

➤ Les bases de données

Comext, domaine EC special trade, Comtrade

Pour toute information ou commande de publications, bases de données et extractions de bases de données à la demande, contactez le réseau **Data Shops**:

BELGIQUE/BELGIË	DANMARK	DEUTSCHLAND	ESPAÑA	FRANCE	ITALIA – Roma
Eurostat Data Shop Bruxelles/Brussel Planistat Belgique Rue du Commerce 124 Handelsstraat 124 B-1000 BRUXELLES / BRUSSEL Tel. (32-2) 234 67 50 Fax (32-2) 234 67 51 E-mail: datashop@lanis.tat.be URL: http://www.datashop.org/	DANMARKS STATISTIK Bibliotek og Information Eurostat Data Shop Sejrogade 11 DK-2100 KØBENHAVN Ø Tlf. (45) 3917 30 30 Fax (45) 391 70 30 03 E-mail: blb@dst.dk Internet: http://www.dst.dk/bibliotek	STATISTISCHES BUNDESAMT Eurostat Data Shop Berlin Otto-Braun-Straße 70-72 (Eingang: Karl-Marx-Allee) D-10178 BERLIN Tel. (49) 1888 644 94 27/28 Fax (49) 1888-644 94 30 E-Mail: datashop@destatis.de URL: http://www.eu-datashop.de/	INE Eurostat Data Shop Paseo de la Castellana, 183 Oficina 011 Entrada por Estébanez Calderón E-28046 MADRID Tel. (34) 91 583 91 67 Fax (34) 91 579 71 20 E-mail: datashop.eurostat@ine.es URL: http://www.datasshop.org/	INSEE Info Service Eurostat Data Shop 195, rue de Bercy Tour Gamma A F-75582 PARIS CEDEX 12 Tél. (33) 1 53 17 8844 Fax (33) 1 53 17 88 22 E-mail: datashop@insee.fr	ISTAT Centro di Informazione Statistica Sede di Roma, Eurostat Data Shop Via Cesare Balbo, 11a I-00184 ROMA Tel. (39) 06 46 73 31 02/06 Fax (39) 06 46 73 31 01/07 E-mail: dipdiff@istat.it
ITALIA – Milano	LUXEMBOURG	NEDERLAND	NORGE	PORTUGAL	SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA
ISTAT Ufficio Regionale per la Lombardia Eurostat Data Shop Via Fieno 3 I-20123 MILANO Tel. (39) 02 80 61 32 460 Fax (39) 02 80 61 32 304 E-mail: mileuro@tin.it	Eurostat Data Shop Luxembourg BP 453 L-2014 LUXEMBOURG 4, rue Alphonse Weicker L-2721 LUXEMBOURG Tél. (352) 43 35-2251 Fax (352) 43 35-22221 E-mail: dslux@eurostat.datasshop.lu URL: http://www.datasshop.org/	STATISTICS NETHERLANDS Eurostat Data Shop-Voorburg Postbus 4000 2270 JM VOORBURG Nederland Tel. (31-70) 337 49 00 Fax (31-70) 337 59 84 E-mail: datashop@csb.nl	Statistics Norway Library and Information Centre Eurostat Data Shop Kongens gate 6 Boks 8131 Dep. N-0033 OSLO Tel. (47) 21 09 46 42/43 Fax (47) 21 09 45 04 E-mail: Datashop@ssb.no	Eurostat Data Shop Lisboa INE/Serviço de Difusão Av. António José de Almeida, 2 P-1000-043 LISBOA Tel. (351) 21 842 61 00 Fax (351) 21 842 63 64 E-mail: data.shop@ine.pt	Statistisches Amt des Kantons Zürich, Eurostat Data Shop Bleicherweg 5 CH-8090 Zürich Tel. (41-1) 225 12 12 Fax (41-1) 225 12 99 E-mail: datashop@statistik.zh.ch Internet: http://www.statistik.zh.ch
SUOMI/FINLAND	SVERIGE	UNITED KINGDOM	UNITED STATES OF AMERICA		
STATISTICS FINLAND Eurostat Data Shop Helsinki Tilastokirjasto PL2B FIN-00022 Tilastokeskus Työpajakatu 13 B, 2.Kerros, Helsinki P. (358-9) 17 34 22 21 F. (358-9) 17 34 22 79 Sähköposti: datashop@stat.fi URL: http://www.tilastokeskus.fi/tk/ikk/datashop/	STATISTICS SWEDEN Information service Eurostat Data Shop Karlavägen 100 - Box 24 300 S-104 51 STOCKHOLM Tfn (46-8) 50 69 48 01 Fax (46-8) 50 69 48 99 E-post: infoservice@scb.se Internet: http://www.scb.se/info/datashop/peudatashop.asp	Eurostat Data Shop Office for National Statistics Room 1.015 Cardiff Road Newport, South Wales NP10 8XG United Kingdom Tel. (44-1633) 81 33 69 Fax (44-1633) 81 33 33 E-mail: eurostat.datasshop@ons.gov.uk	HAVER ANALYTICS Eurostat Data Shop 60 East 42nd Street Suite 3310 NEW YORK, NY 10165 USA Tel. (1-212) 986 93 00 Fax (1-212) 986 69 81 E-mail: eurodata@haver.com		

Media Support Eurostat (seulement pour journalistes professionnels):

Bâtiment Bech Bureau A3/4.8 - L-2920 Luxembourg - Tél. (352) 4301 330408 - Fax (352) 4301 32649 - e-mail: eurostat-mediasupport@cec.eu.int

Pour toute information méthodologique:

Tim Allen, Eurostat/C4, L-2920 Luxembourg, Tel. (352) 4301 35098, Fax (352) 4301 34339, E-mail: timothy.allen@cec.eu.int

Eurostat remercie B. Chane Kune et C. Pochet pour leur collaboration à la réalisation de ce rapport.

ORIGINAL: Français

N'hésitez pas à nous rencontrer sur Internet à l'adresse suivante: www.europa.eu.int/comm/eurostat/ si vous désirez de plus amples informations!

Une liste des bureaux de vente dans le monde est disponible à l'Office des publications officielles des Communautés européennes.

2 rue Mercier - L-2985 Luxembourg
Tél. (352) 2929 42118 Fax (352) 2929 42709
Adresse Internet: <http://eur-op.eu.int/fr/general/s-ad.htm>
courrier électronique: info-info-opoce@cec.eu.int

BELGIQUE/BELGIË - DANMARK - DEUTSCHLAND - GREECE/ELLADA - ESPAÑA - FRANCE - IRELAND - ITALIA - LUXEMBOURG - NEDERLAND - ÖSTERREICH
 PORTUGAL - SUOMI/FINLAND - SVERIGE - UNITED KINGDOM - ISLAND - NORGE - SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA - BALGARIIA - CESKÁ REPUBLIKA - CYPRUS
 EESTI - HRVATSKA - MAGYARORSZÁG - MALTA - POLSKA - ROMÂNIA - RUSSIA - SLOVAKIA - SLOVENIA - TÜRKIYE - AUSTRALIA - CANADA - EGYPT - INDIA
 ISRAËL - JAPAN - MALAYSIA - PHILIPPINES - SOUTH KOREA - THAILAND - UNITED STATES OF AMERICA

Bon de commande

Je m'abonne à Statistiques en bref pour 1 an (du 1.1.2002 au 31.12.2002):
 (adresses des Data Shops et des bureaux de vente voir plus haut)

Formule 1: L'ensemble des 9 thèmes (environ 180 numéros)

Papier: 360 EUR

Langue souhaitée: DE EN FR

Formule 2: Un ou plusieurs des 9 thèmes suivants:

Thème 1 «Statistiques générales»

Thème 6 «Commerce extérieur»

Thème 7 «Transport»

Thème 9 «Science et technologie»

Papier: 42 EUR

Thème 2 «Économie et finances»

Thème 3 «Population et conditions sociales»

Thème 4 «Industrie, commerce et services»

Thème 5 «Agriculture et pêche»

Thème 8 «Environnement et énergie»

Papier: 84 EUR

Langue souhaitée: DE EN FR

Les Statistiques en bref (fichier pdf) peuvent être téléchargés gratuitement du site internet Eurostat. Vous devez simplement vous enregistrer. Pour d'autres formules, veuillez contacter votre Data Shop.

Merci de me faire parvenir un exemplaire gratuit du «mini-guide Eurostat» (sélection de produits et services Eurostat)
 Langue souhaitée: DE EN FR

Je souhaite m'abonner gratuitement à «Références statistiques», la note d'information sur les produits et services Eurostat

Langue souhaitée: DE EN FR

M. M^{me} M^{lle}

(SVP écrire en majuscules)

Nom: _____ Prénom: _____

Société: _____ Département: _____

Fonction: _____

Adresse: _____

Code postal: _____ Ville: _____

Pays: _____

Tél.: _____ Fax: _____

E-mail: _____

Paiement à réception de la facture de préférence par:

Virement bancaire

Visa Eurocard

Carte N°: _____ Expiration le: ____/____/____

Merci de confirmer votre numéro de TVA intra-communautaire:

A défaut, la TVA sera appliquée automatiquement. Aucune note de crédit ne sera établie a posteriori.

